

Zeitschrift: Schweizer Textilien [Deutsche Ausgabe]
Herausgeber: Schweizerische Zentrale für Handelsförderung
Band: - (1965)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

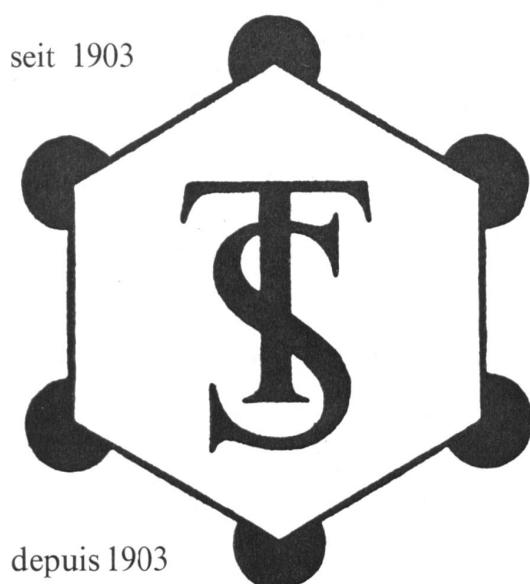
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TEXTILDRUCKEREI SUHR AG, 5034 SUHR SCHWEIZ



Hand- und
Maschinen - Filmdruck
auf Gewebe
und Gewirke jeder Art
für höchste Ansprüche

Impression au cadre
à la main et mécanique,
sur tous genres
de tissus ou de mailles,
répondant aux
plus hautes exigences.

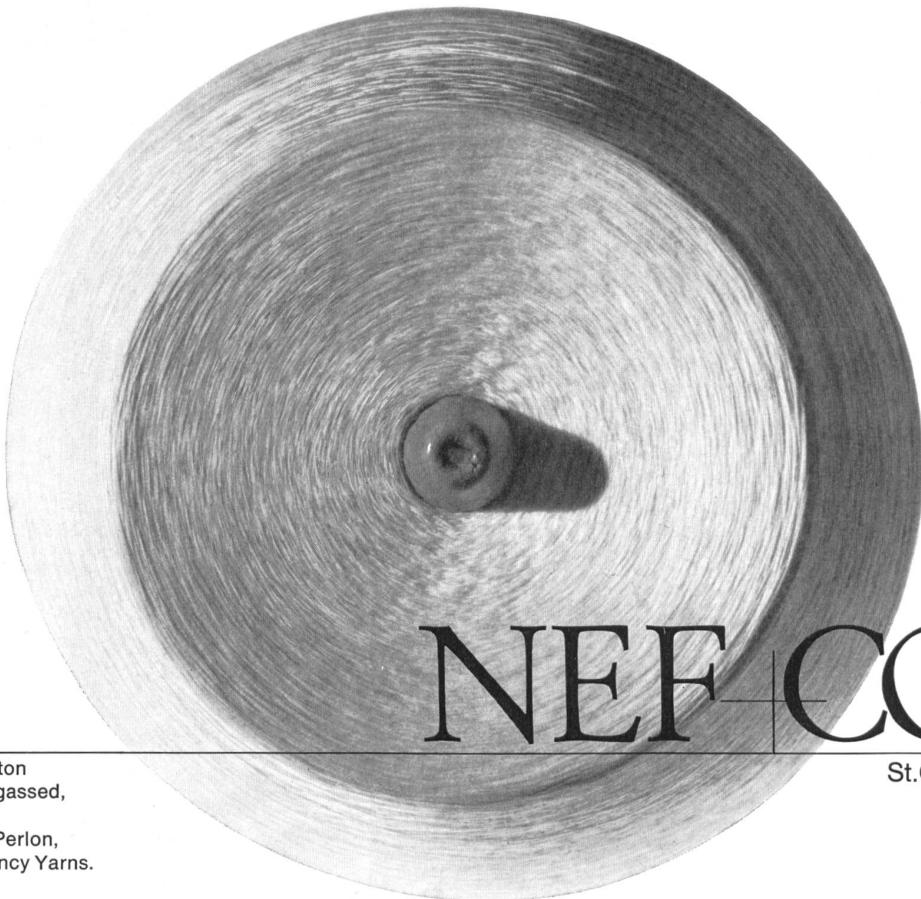
Flockprint Impressions flock.

IMPRESSIONS TEXTILES SUHR SA, 5034 SUHR SUISSE

For finest yarns...

worldwide connections

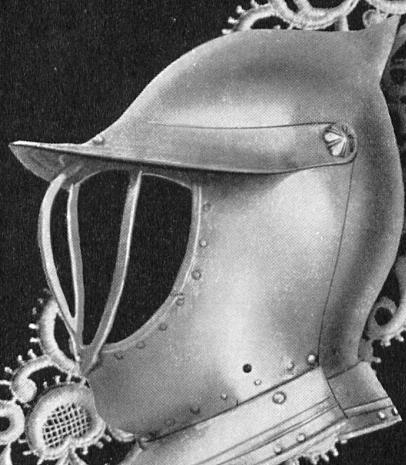
Combed and supercombed cotton
yarns up to 200s, also folded, gassed,
bleached and mercerized.
Spun Terylene, Dralon, Orlon, Perlon,
Viscose and blends thereof. Fancy Yarns.



NEF + CO

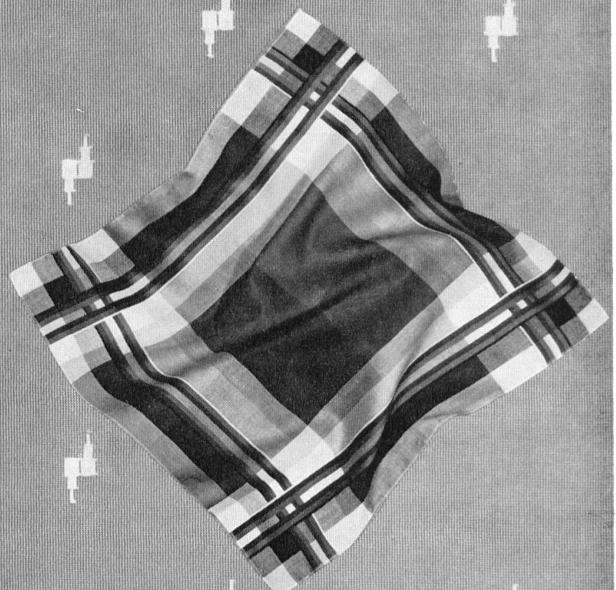
St.Gall

Neckwear
Embroideries
Laces



EISENHUT + C^o
GAIS

HANDKERCHIEFS
FANCY WOVEN PIECE GOODS
CURTAINS
EMBROIDERIES



Honegger & Co Ltd
ST. GALL



Abt. Stückfärberei :

Färbung und Ausrüstung von Geweben aus allen Fasern.

Spezialitäten :

SYNTHETICS ZELLWOLLE,
HONAN, NYLON ANORAK

Abt. Druckerei :

Filmdruck und Rouleaudruck auf Geweben und Gewirken aller Art.

Abt. Garn- und Bandfärberei :

Strang-, Spulen- und Kuchenfärbungen, Bandfärbung, Bandappretur, Schlichterei. Spezialitäten : SYNTHETICS, SEIDENERSCHWERUNG

BASLER STÜCKFÄRBEREI AG.

Badenstrasse 25 Basel Tel. 061-32 29 50

Fernschreiber 62201

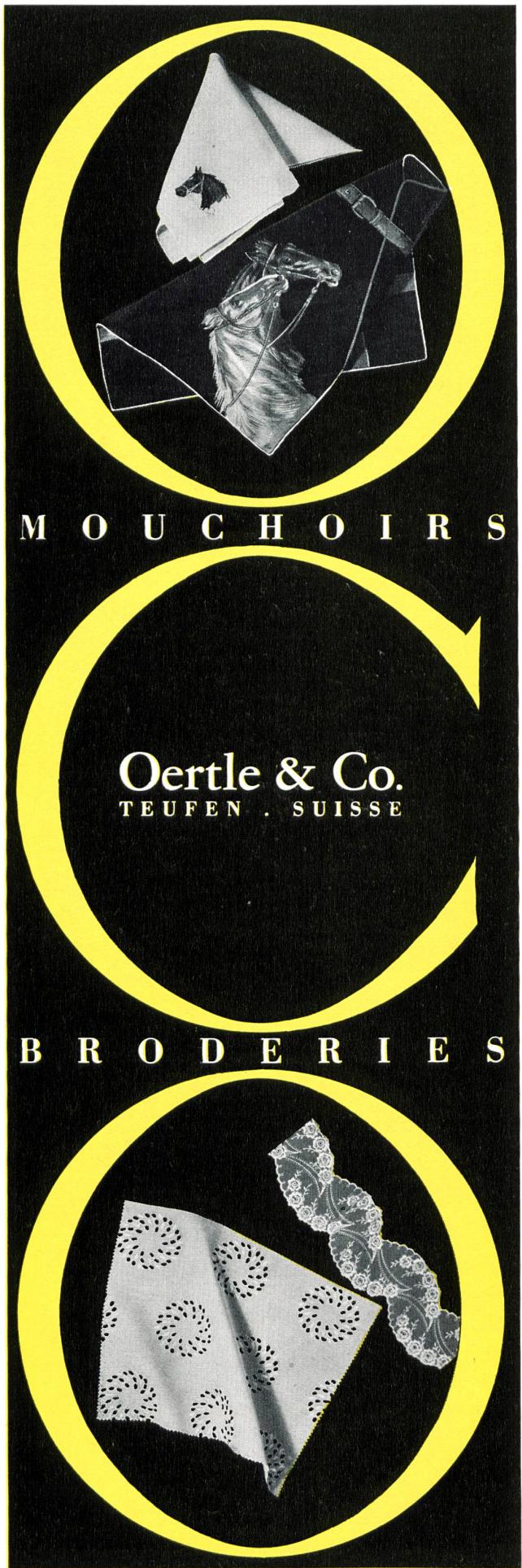
Telegramm : COLPIC

EMIL WILD & CO. AG
ZWIRNEREI UND EFFEKTZWIRNEREI
ST.GALLEN SCHWEIZ

FINE COTTON DOUBLERS
and
NOVELTY YARN DOUBLERS

EWC

Specialized and leading in
high fashion fancy twisted yarns made of
all natural and artificial fibers.



WEBEREI WALENSTADT

Qualitätsprodukte aus Baumwolle,
Zellwolle und synthetischen Fasern

WALENSTADT WEAVING MILL

High class fabrics made of cotton,
staple fibre and synthetic fibres

TISSAGE WALENSTADT

Tissus fins de coton,
fibranne et matières synthétiques



Index des annonceurs et des maisons mentionnées dans la partie rédactionnelle

Index of Advertisers and Firms contributing to the Editorial Features of this Number

Indice de los anunciantes y de las casas mencionadas en las páginas de texto

Verzeichnis der Inserenten und der im redaktionellen Teil erwähnten Firmen

BRODERIES ET DENTELLES — EMBROIDERIES AND LACES — BORDADOS Y ENCAJES — STICKEREIEN UND SPITZEN

Alondra S. A., Wil	24
Alex Bauer & Co., St-Gall	102
Bischoff Textiles S. A., St-Gall	29, 68
Eisenhut & Co., Gais	64, 122
Filtex S. A., St-Gall	24, 92
Christian Fischbacher Co., St-Gall	19, 40, 41, 59-62, 71, 79, 94, 111
Forster Willi & Co., St-Gall	2, 38, 39, 44, 45, 95, 114, 115, 118
H. Frei & Cie AG, Dielopoldsau	24
Carl Gorini, St-Gall	25
Honegger & Cie S. A., St-Gall	24, 122
Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbühl	25
A. Nef & Cie S. A., Flawil	5, 42, 43, 53, 109, 110, 113
J. G. Nef & Co. S. A., Hérisau	III, 54, 63
Neuburger & Co. S. A., St-Gall	59-62, 64, 108
Oertle & Co., Teufen	124
Reichenbach & Cie S. A., St-Gall	10, 67, 102, 120
Jacob Rohner S. A., Rebstein	26, 66, 90, 97, 98, 99
Sabrossa Textiles S. A., St-Gall	24
Jakob Schläpfer & Co., St-Gall	89
B. Schönemberger & Co. AG, St-Gall	130
Walter Stark, St-Gall	51
Taco S. A., Zurich	24
Brüder Tobler & Co. AG, Teufen	25
Union S. A., St-Gall	12, 46, 47, 48, 49, 50, 52, 65, 99, 108, 112
Jacques H. Weil S. A., St-Gall	25

CHAUSSURES — SHOES — CALZADOS — SCHUHE

Chaussures Bally S. A., Schönenwerd	21, 82, 83
---	------------

COLORANTS — DYESTUFFS — COLORANTES — FARBSTOFFE

Ciba Société Anonyme, Bâle	IV
----------------------------------	----

CONFECTION ET LINGERIE EN TISSUS — WOVEN READY-MADE WEAR AND UNDERGARMENTS — ROPAS HECHAS Y ROPAS INTERIOR DE TEJIDO — KONFEKTION UND WÄSCHE AUS STOFF

Baerlocher & Co., Rheineck	24, 59-62, 69
Bischoff-Textil S. A., St-Gall	29, 68
J. Freimann, Zürich	88
Lahco S. A., Baden	103, 104
Laib Yala Tricot S. A., Amriswil	25
Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbühl	25
Respolco S. A., Zurich	101
Walter Stark, St-Gall	51
J. Weil & Co., Zurich	88
Wertheimer & Co. AG, St. Gallen	88

DIVERS — MISCELLANEOUS — DIVERSOS — VERSCHIEDENES

J. Bancroft & Sons Co. AG, Swiss Minicare, Zurich	99, 102, 116
Swissair, Zurich	27

ÉCHARPES ET CARRÉS — SQUARES AND SCARVES — CUADROS Y ECHARPES — SCHÄRKEN UND VIERECK-TÜCHER

Rudolf Brauchbar & Cie S. A., Zurich	3
Eisenhut & Co., Gais	64, 122
Honegger & Cie S. A., St-Gall	24, 122
Oertle & Co., Teufen	123
Sager & Cie, Dürrenäsch	129
Siber & Wehrli S. A., Zurich	17, 59-62
Arthur Vetter & Co., Zollikon	130

FILS ET RETORS — YARNS AND TWISTS — HILADOS Y TORCIDOS — GARNE UND ZWIRNE

Bäumlin & Ernst AG, St. Gallen	129
Boppart & Co. S. A., Goldach	25
Filtex S. A., St-Gall	24, 92
Gugelmann & Cie S. A., Langenthal	II, 76
Heberlein & Co. AG, Wattwil	84, 85, 86, 87
Heer & Cie S. A., Oberuzwil	24
Hüls-Chemie S. A., Zurich	22, 88
Nef & Co., St-Gall	25, 121
Spinnerei an der Lorze, Baar	15
Hans Städler S. A., St-Gall	25
Rolf Wettstein, Oetwil-Limmatt	25
Emil Wild & Co. AG, St. Gallen	123

LAINE — WOOL — LANA — WOLLE

Tuchfabrik Wädenswil S. A., Wädenswil	88
---	----

MODE MASCULINE — MEN'S WEAR — MODA MASCULINA — HERRENMODE

Les Fils Fehlmann S. A., Schöftland	96
Jacob Weil & Co., Zürich	88

MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS — TASCHENTÜCHER

Baerlocher & Co., Rheineck	24, 59-62, 69
Christian Fischbacher Co., St-Gall	19, 40, 41, 59-62, 71, 79, 94, 111
A. Günther & Cie S. A., St-Gall	130
Weberlei Grüneck, Grüneck	129
Honegger & Cie S. A., St-Gall	24, 122
Mavir, Zürich	9
J. G. Nef & Cie S. A., Hérisau	III, 54, 63
Oertle & Cie S. A., Teufen	123
Stoffels Taschentuch AG, Zürich	20
Tobler Frères & Cie S. A. Teufen	25

MOUFLES — FINGERLESS GLOVES — MANOPLAS — FAUST-HANDSCHUHE

Egger, Eisenhut & Co., Aarwangen	25
--	----

TEINTURIERS, IMPRIMEURS, FINISSEURS — DYERS, PRINTERS, FINISHERS — TINTOREROS, ESTAMPADORES, PRESTADORES — FÄRBER, DRUCKER, APPRETEURE

Elsaesser & Co. AG, Kirchberg/Bern	25
Heer & Cie S.A. Oberuzwil	24
Weberlei Sirnach, Sirnach	24
Basler Stückfärberei AG, Basel	123
Textildruckerei Suhr S. A., Suhr	21
Alwin Wild, St-Margrethen	25, 30, 77

TISSUS DE COTON, SOIE, LIN, RAYONNE, NYLON ET FIBRANNE — COTTON, SILK, LINEN, RAYON, NYLON AND STAPLE-FIBRE FABRICS — TEJIDOS DE ALGODÓN, SEDA, LINO, RAYÓN, NYLÓN Y FIBRANA — STOFFE AUS BAUMWOLLE, LEINEN, SEIDE, KUNSTSEIDE, ZELLWOLLE, NYLON

L. Abraham & Cie, Soieries S. A., Zurich	32, 35, 36, 37, 107
Albrecht & Morgen S. A., St-Gall	24
Baerlocher & Co., Rheineck	24, 59-62, 69
Bégé S. A., Zurich	28, 59-62, 73
Rudolf Brauchbar & Cie S. A., Zurich	3
Elsaesser & Co. AG, Kirchberg/Bern	25
Filtex S. A., St-Gall	24, 92
Christian Fischbacher Co., St-Gall	19, 40, 41, 59-62, 71, 79, 94, 111
Charles Gorini, St-Gall	25
Gugelmann & Cie S. A., Langenthal	II, 59-62, 76
H. Gut & Cie S. A., Zurich	8, 59-62, 74
Hausamman Textiles S. A., Winterthur	14, 59-62, 91
Heer & Cie S. A., Thalwil	7, 59-62, 70, 88, 100
Honegger & Co. S. A., St-Gall	24, 122
Kahn & Reber S. A., Zurich	24

Max Kirchheimer Söhne & Co., Zurich	6
Leumann, Boesch & Co., S. A. Krohnbühl.....	25
Mettler & Cie S. A., St-Gall	24, 31, 59-62, 72
Aktiengesellschaft A. & R. Moos, Weisslingen	11
J. G. Nef & Cie S. A., Hérisau	III, 54, 63
Reichenbach & Cie S. A., St-Gall	10, 67, 102, 120
Riba Soieries S. A., Zurich	16
Jacob Rohner S. A., Rebstein	26, 66, 90, 97, 98, 99
Wirkerei Rorbas AG, Rorbas	23, 80, 81
Robt. Schwarzenbach & Co., Thalwil	1, 59-62, 75
Sager & Cie, Dürrenäsch	129
Siber & Wehrli S. A., Zurich	17, 59-62
Weberet Sirnach, Sirnach	24
Soieries Stehli S. A., Zurich	18
Stoffel S. A., St-Gall	20, 78
Stucki's Söhne AG, Steffisburg	88
S. A. Stünzi Fils, Horre	4
Taco S. A. Zurich	24
Tissage Walenstadt, Walenstadt	24
Tuchfabrik Wädenswil AG, Wädenswil	24, 124 88
TRICOT ET JERSEY (VÊTEMENTS ET LINGERIE) — KNITTED AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPA INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE)	
Laheo S. A., Baden	103, 104
Laib Yala Tricot S. A., Amriswil	25
A. Naegeli AG, Trikotfabriken Berlingen und Winterthur, Winterthur	25
Tapim S. A. (bas, stockings, medias, Strümpfe), Cadem-pino	25
Alwin Wild, St. Margrethen	25, 30, 77
Wirkerei Rorbas AG, Rorbas	23, 80, 81
TULLE — NET — TUL — TÜLL	
Société suisse de l'industrie tulleière S. A., Münchwilen ..	13, 24, 93

Wo abonniert man «TEXTILES SUISSES»?

Bulgarien	Schweizerische Botschaft ul. Chipka 33, Postfach 244, Sofia.	Norwegen	A/S Narvesens Litteraturtjeneste, Post-fach 115, Oslo.
Dänemark	Illum I/S, Stormagasin, Østergade 52, Kopenhagen.	Österreich	Schweizer Handelskammer, Neuer Markt 4, Wien I. Morawa & Co., Wolzeile 11, Wien.
Deutschland	Atlas, Verlag und Werbung GmbH. Abt. Literaturvertrieb Herzog-Wilhelm-Strasse 1 Richard Beeck, Buch- u. Zeitschriften- Import, Am Schiffgraben 57 Hannover. W. E. Saarbach GmbH., Gereonstr. 25-29, Köln 1.	Polen	Schweizerische Botschaft, A. Ujazdowskie 27, Warschau 10. P.K.W.Z., «Ruch» Aleje Jerozolimskie Nr. 119, Warschau.
Finnland	Schweizerische Botschaft Erottajankatu 1, Helsinki. Rautatiekirjakauppa Oy, Kampinkatu 2, Helsinki. Akateeminen Kirjakauppa, Keskuskatu 2, Helsinki.	Rumänien	Schweizerische Botschaft, Strada Pitar Mos 12, Bukarest 22.
Jugoslawien	Schweizerische Botschaft, Bircaninova 27, Belgrad. Schweizerisches Konsulat, Bogoviceva 3, Zagreb.	Schweden	AB Nordiska Kompaniet, avd. HG. Hamn-gatan 18-20, Stockholm.
Niederlande	Nederlandsch-Zwitsersche Kamer van Koophandel, 146 Singel, Amsterdam M. v. Gelderen & Zoon N. V. N. z. Voor- burgwal 230/232 Amsterdam-C.	Schweiz	Schweizerische Zentrale für Handels- förderung, Belfontaine 18, 1001 Lausanne.
		Tschechoslowakei	ORBIS, Zeitungsvertrieb, Stalinova 46, Prag XII.
		Ungarn	KULTURA, P.O.B.1, Budapest 72.

MIT VERGNÜGEN UND GENUSS

durchblättern Sie

TEXTILES SUISSES

und darüber hinaus finden Sie in dieser Revue

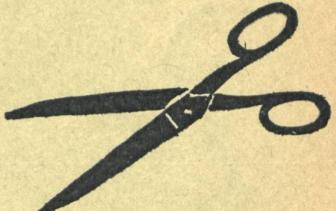
INTERESSANTE GESCHÄFTSMÖGLICHKEITEN

Entschliessen Sie sich daher zu einem Abonnement:
regelmässige Zustellung, an Ihre Adresse, viermal im Jahr.

Jahresabonnement: Schweiz: s. Fr. 20.—

Ausland: s. Fr. 30.—

Postscheckkonto: Lausanne 10 - 1789



In jeder Nummer entdecken Sie Neuheiten an Geweben, Stickereien, Accessoires, Taschentüchern usw. Modelle der Haute Couture kreiert mit Schweizer Textilien, Artikel der schweizerischen Modellkonfektion, Interviews, Berichte, Chroniken aus dem Bereich der Textilien, aufschlussreiche Auskünfte, anregende Inserate.

Reich illustriert,
schwarz/weiss und farbig,
gediegene Aufmachung.

WICHTIG! Lesen Sie bitte, bevor Sie diese Bestellkarte ausfüllen,
unsere diesbezüglichen Richtlinien: Wo abonniert man «Textiles Suisse»? (Seite 126)
Postscheckkonto 10 - 1789, Lausanne

Bestellkarte

(Bitte leserlich schreiben)

Firma _____

Adresse _____

Stadt _____

Land _____

abonniert die «SCHWEIZER TEXTILIEN»

Datum:

Unterschrift:



SCHWEIZERISCHE ZENTRALE FÜR HANDELSFÖRDERUNG
ZÜRICH UND LAUSANNE

Geschäftsbeziehungen mit der Schweiz: Die schweizerische Zentrale für Handelsförderung kann Ihnen behilflich sein

- Z Vermittlung von schweizerischen Exportadressen.
- Z Angabe der Bezugsquellen für schweizerische Erzeugnisse.
- Z Vermittlung von Auslandsvertretungen.
Die Adressen geeigneter Vertreterkandidaten werden den interessierten Schweizer Firmen bekanntgegeben.
- Z Redaktion und Verlag des «**Handbuchs der Schweizer Produktion**». Ein Adressenwerk, das rund 9000 Herstellerfirmen und 11 000 Artikel aufführt. Deutsche, französische und englische Ausgabe. Ausland: SFr. 42.— franco; Schweiz: Fr. 38.— + Porto.
- Z Offizielle Vertretung der Schweiz an ausländischen Messen und Ausstellungen. Organisation der Beteiligung und Erteilung von Auskünften über solche Veranstaltungen.
- L Allgemeine Auskünfte über Wirtschaft und Industrie in der Schweiz. Herausgabe besonderer Broschüren.
- L Auskünfte über den Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland. Herausgabe von Prospekten und Publikationen über den schweizerischen Aussenhandel.
- L Herausgabe von Exportzeitschriften:
 - a) «**Schweizer Technik**» (in Zusammenarbeit mit dem Verein Schweizerischer Maschinen-Industrieller). Abonnementspreis für 2 Jahre (6 Hefte): SFr. 24.—.
 - b) «**Schweizer Industrie und Handel**». Abonnementspreis für 2 Jahre (6 Hefte): SFr. 18.—.
 - c) «**Textiles Suisses**». Jahresabonnement (4 Hefte): SFr. 30.—.Alle diese Zeitschriften erscheinen in mehreren Sprachen.
- L Information und Propaganda durch Presse, Film, Photos, Plakate usw.
- L Organisation von Betriebsbesichtigungen in der Schweiz.
- L Erhebungen über den Schweizer Markt in Zusammenarbeit mit spezialisierten Instituten.

Die Handelszentrale steht in enger Zusammenarbeit mit den diplomatischen und konsularischen Vertretungen der Schweiz sowie mit den schweizerischen Handelskammern im Ausland.

Gewöhnliche Auskünfte an ausländische Käufer werden **kostenlos** erteilt. Sind besondere Nachforschungen nötig, so wird eine besciedene Gebühr erhoben.

SCHWEIZERISCHE ZENTRALE FÜR HANDELSFÖRDERUNG

8022 ZÜRICH Dreikönigstrasse 8 Tel. (051) 25 77 40

1001 LAUSANNE Rue de Bellefontaine 18 Tel. (021) 22 33 33

Zeichenerklärung: Z = Sitz Zürich L = Sitz Lausanne

Frankieren

ABSENDER:

Sager & Cie.

DÜRRENÄSCH

Suisse

Fabrication
d'écharpes exclusives
Tissus
pour la mode et
fournitures
pour chapeaux



Grineta

TASCHENTÜCHER

WERDEN BEVORZUGT, WEIL SIE
ELEGANT UND PRAKTISCH SIND

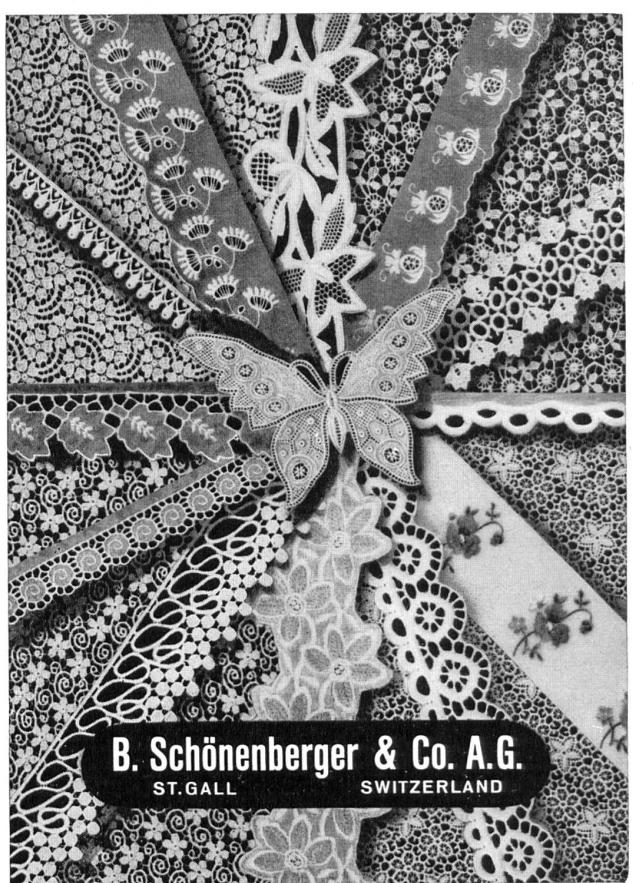
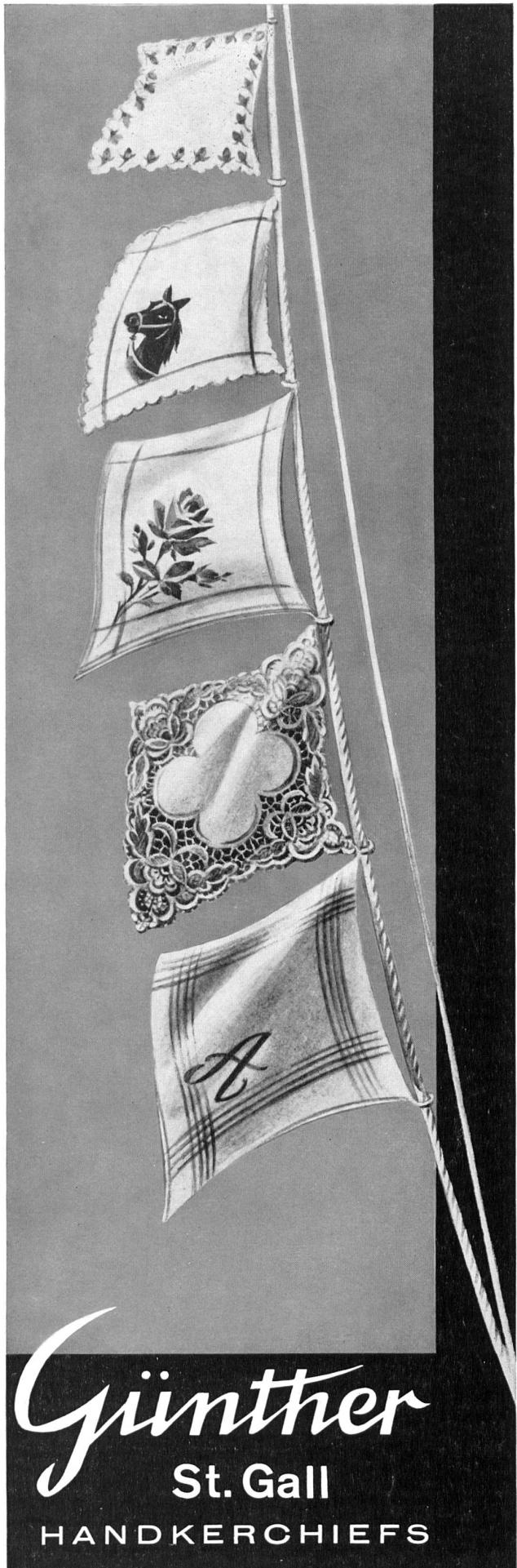
IT'S THE GRÜNETA-HANDCHERCHIEF
WHICH IS PREFERRED; IT'S SO
ELEGANT AND PRACTICAL

WEBEREI GRÜNECK
SWITZERLAND



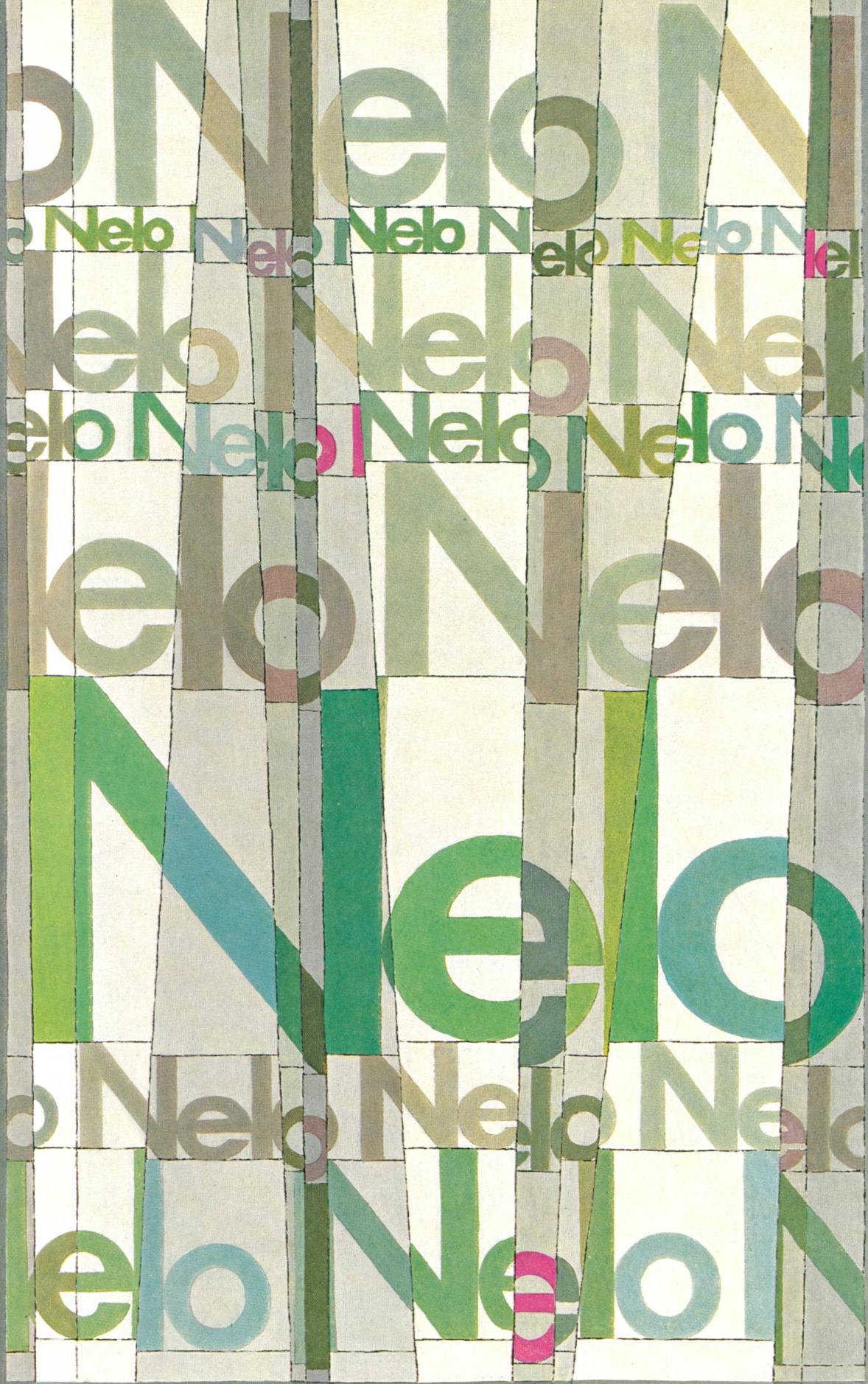
BÄUMLIN & ERNST AG. ST. GALLEN
RETOORDERIE
(SWITZERLAND)





Carrés et écharpes
imprimés à la main
Arthur Vetter & Cie
Zollikon-Zurich

Vetter & Cie



Nelo - The Label of High Class Furnishing Fabrics - J.G.Nef & Co. Ltd. Herisau



Im Zeichen des Fortschritts

Für die waschechte,
wasserabstossende Ausrüstung
von Zellulose- und Synthesefasern

® Phobotex-Marken



Vorzügliche Abperleffekte
Hohe Wasserundurchlässigkeit